



## 安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

## 第八〇一九次会议

2017年8月5日星期六下午3时举行

纽约

主席:	阿布拉塔先生 .....	(埃及)
	多民族玻利维亚国 .....	略伦蒂·索利斯先生
	中国 .....	刘结一先生
	埃塞俄比亚 .....	阿莱穆先生
	法国 .....	德拉特先生
	意大利 .....	兰贝蒂尼先生
	日本 .....	别所先生
	哈萨克斯坦 .....	萨迪科夫先生
	俄罗斯联邦 .....	内边贾先生
	塞内加尔 .....	塞克先生
	瑞典 .....	斯考先生
	乌克兰 .....	维特仁科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	里克罗夫特先生
	美利坚合众国 .....	黑利夫人
	乌拉圭 .....	贝穆德斯先生

## 议程项目

不扩散/朝鲜民主主义人民共和国

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-24718 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 不扩散/朝鲜民主主义人民共和国

**主席**（以阿拉伯语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请大韩民国代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2017/674，其中载有美利坚合众国提交的一份决议草案案文。

安理会准备着手对其面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

多民族玻利维亚国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

**主席**（以阿拉伯语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2371(2017)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

**黑利夫人**（美利坚合众国）（以英语发言）：整整一个月前，我来到安全理事会成员面前宣布，由于朝鲜不负责任的危险行动，这是世界黑暗的一天。近一周前，我说，商谈的日子已经过去，是采取行动的时候了。今天，整个安全理事会齐心协力，向朝鲜独裁者发出警告，这次安理会言行一致。我们今天通过的2371（2017）号决议是追究北韩行为责任方面的有力、一致步骤。

今天，安全理事会将对朝鲜的弹道导弹活动的惩罚提升到了一个全新程度。朝鲜不负责任的鲁莽

行为刚刚证明该政权将为此付出相当高的代价。今天的决议是历史上针对朝鲜政权实施的制裁中最大的整套经济制裁措施。朝鲜领导人继续进行核与导弹开发要付出的代价将是失去三分之一的出口和硬通货。这是当代对于一个国家实施的最严厉制裁。这些制裁力度颇大，会让朝鲜领导人尝到其逼迫朝鲜人民品尝的贫困之苦。

核与弹道导弹开发耗资巨大。朝鲜政府的收入没有用来养活人民，相反，朝鲜政权却让人民忍饥挨饿，强迫其在矿区和工厂做苦工，为这些非法核计划提供经费。即便饥荒迫在眉睫，即便在朝鲜政权继续请求国际援助，以应对严重洪灾和今年晚些时候可能发生的干旱的情况下，它仍把耀武扬威看得比本国人民更重要。

在我们应对朝鲜核威胁的同时，美国也将继续捍卫朝鲜人民做人的尊严和权利。朝鲜人民持续遭受的痛苦应该提醒安全理事会，第2371（2017）号决议虽然是向前迈出的重要一步，但还远远不够。无法无天且拥有核武器的朝鲜独裁统治的威胁仍然存在。众多朝鲜人民难以想象的悲惨生活条件依然没有改变。朝鲜政权继续表明，广泛的侵犯人权行为与国际和平与安全威胁如影随形。

我感谢为将该决议付诸表决而付出辛勤努力的每一位同事。我先前曾指出，中国在涉及朝鲜的问题上发挥着关键作用。我愿亲自感谢中国代表团为这一决议做出重要贡献。在安全理事会做好工作的同时，安全理事会成员以及联合国所有会员国都必须做出更大努力，进一步向朝鲜施压。我们必须共同努力，全面落实我们今天以及通过以往决议所实施的制裁措施。

我们今天共同迈出的一步是重要的一步，但我们不应该自欺欺人，认为我们已经解决了这个问题。我们离解决问题还差得远。朝鲜的威胁还没有离开我们，其危险程度正在迅速加剧。仅在过去一个月中，我们就看到发射了两枚洲际弹道导弹。需要采取进一步行动。美国正在并将继续采取谨慎的

防御措施，来保护自己和我们的盟友。例如，我们每年的联合军事演习都是透明和防御性的。演习定期且公开进行了近40年，今后还将继续进行下去。

我们的目标仍是实现朝鲜半岛的稳定、和平和无核化。我们只希望包括朝鲜在内的所有国家都能够安全和繁荣。在此之前，需要最大程度地落实这项决议和之前的决议，从而最大程度地向朝鲜施加压力，敦促其改弦易辙。今天是联合国美好的一天。为了和平解决朝鲜危险和非法行动导致的危机，我们还需要更多这样的日子。如前所述，时间紧迫，但今天我们已经朝着正确方向迈出了一步。

我再次感谢我的同事们及其团队采取行动和提供支持，向朝鲜政权发出强烈信号。

**里克罗夫特先生（联合王国）（以英语发言）**：朝鲜已不再是单个国家或单个地区的威胁，而是我们所有人都面临的威胁。上个月的两次试验属于洲际导弹性质，使威胁的范围比以往大得多，危及更多国家。朝鲜导弹试验似乎已成常态，我要明确指出，在此情况下，一切照旧是不行的。这一点毫无疑问。随着朝鲜导弹能力的增强，它也越来越藐视和无视安全理事会。面对这种好战行为，我们必须予以明确谴责，使其承担明确后果。

今天，我们禁止了朝鲜出口煤炭、铁矿石、铅和海产品。这些出口品是维持金正恩险恶图谋的生命线。简单来说，如果朝鲜政权继续肆无忌惮地推进非法导弹计划和致命的核计划，这样做的资源就会少得多。

我们还限制了来自朝鲜的外籍劳工人数。朝鲜民主主义人民共和国每年都向海外派出成千上万名普通劳工。他们经常忍受恶劣条件和长时间工作，他们的血汗为朝鲜国库提供了至关重要的外币。这无疑是现代奴隶制的一种形式，今天我们已经迈出了终止这一行为的第一步。世界各国现在将监测和减少向这些绝望侨民发放的工作许可。已遭受这种虐待制度之害的人可以相信，联合王国将继续努力，彻底结束朝鲜制度化的现代奴隶制。

朝鲜对我们今天颁布的措施负有全责。朝鲜公然违反其法律义务，违背安全理事会在无数决议中表达的意愿，从而选择了现在所走的这条路。这条路至少会导致朝鲜本国人民承受更多痛苦，而在最坏情况下，则有可能给全世界带来灾难。

事情本不必如此。朝鲜应该放弃挑衅这条路——放弃使局势进一步升级的道路。朝鲜人民完全有理由和邻国人民一样享有正常繁荣的生活。全世界都会欢迎他们，而不是威胁他们。所以，我们要在安理会议事厅里再次呼吁朝鲜停止并放弃核与导弹发展计划。我们要再次呼吁朝鲜优先考虑人民的福祉，而不是破坏稳定的非法军事计划。

朝鲜的安全和福祉不能靠核武器，不能靠远程导弹，也不能靠虚妄地认为它可以孤家寡人般对抗全世界。一直生活在与世界对抗的紧张局势里，不符合朝鲜政权的利益，更不符合朝鲜人民的利益。

我们已经前进了一步。我们用一致的声音表明，我们准备以前所未有的方式来应对朝鲜不计后果发展核武器的行为。每一个国家都必须确保遵守这些措施。每一个国家都必须言出必行。这一次事关重大。我们绝对不能失败。

**德拉特先生（法国）（以法语发言）**：法国欢迎一致通过第2371（2017）号决议。朝鲜于7月3日和28日发射了弹道导弹，因此，该决议加强了联合国对其的制裁。我们感谢美国领导谈判并且坚定承诺处理这个问题。对于国际和平与安全来说该问题在今天比以往任何时候都更为重要。

多年来，朝鲜一直强行发展由政权最高层发起的核与导弹计划。它以牺牲本国民众为代价，有计划、有步骤地寻求获取可用于作战的核武库。过去几周的发射使我们距离朝鲜核导计划造成的威胁更近了一步，清楚地表明平壤决心将整个国际社会置于其导弹射程之内。这一情况直接危及我们大家的安全，令人无法接受。

我们不要自欺欺人——这一威胁是全球性的，而在这一严重的直接威胁之外，就连属于我们集体

安全制度一大支柱的整个不扩散制度也岌岌可危。因此，不能选择软弱；也因此，法国从一开始就相信，只有抱持非常坚定的立场，才能为政治和外交战略开启道路，而该战略本身是这一危机的唯一出路。

在此背景下，制止朝鲜的核计划和弹道计划、使平壤回到谈判桌前比以往任何时候都更加紧迫。然而，最近数月，尽管一再受到警告，朝鲜却一直无视安理会的禁令，挑战整个国际社会。考虑到这个当前悬在我们大家头上的威胁的严重性，表明我们在那局势上的权威是一项当务之急。动用最强大的外交与经济压力是制止这些计划、使朝鲜回到谈判桌前、推动当前危机得到和平解决的唯一途径。

藉由今天的决议，安理会除明确谴责朝鲜毫无道理的行径之外，还了两项彼此互补的行动——对该国政权及其各项计划的运作至关重要的一些新的个人与实体进行惩罚和对多个关键活动部门实行禁运，其中包括阻断为平壤资助其非法计划提供所需流动资金的能力。这些措施可能将使该政权每年的收入减少约10亿多美元，显然，它们有可能改变局势。它们强调了安理会可用工具的范围，当安理会采取行动并且像今天这样一致采取行动时，其有效性可提高10倍。当然，这些措施也伴随人道主义豁免条款，旨在尽可能减少对朝鲜民众的影响，因为他们并非这些措施所针对的目标。

这项新决议是一种果断的回应，也是一种新的警告。该政权的这种危险和不负责任之举必须停止，它完全丧失理性，处心积虑地追求它的目标。朝鲜必须明白：如果它继续选择使局势升级和进行挑衅之路，我们将别无他择，而只能加大施压力度。今天，我们一致发出的信息之一是：我们准备好这样做。正如我们多次说过的那样，制裁本身不是目的，而是迫使平壤恢复严肃对话的一种手段。面对该政权不负责任和毫无道理的顽固态度，要想使朝鲜回到理性道路上来，从而为通过政治与外交手段解决危机铺平道路，今天，除了强硬，我们别无它选。

**维特恩科先生（乌克兰）（以英语发言）：**乌克兰欢迎今天一致通过第2371（2017）号决议，赞扬各有关代表团在美国的有力领导下，努力起草案文并将其诉诸表决。

朝鲜的核计划和弹道导弹计划的不断推进近乎是我们这个时代最严峻的扩散挑战。乌克兰坚决谴责平壤的持续非法活动。除以核试验和导弹发射形式极为明显地表现出来之外，它还设计了一个精密的逃避制裁的系统，以绕过各种现有的限制与禁令。今天的决议不仅加强了现有措施，而且还通过更多的部门性与定向制裁加以强化，澄清了安理会先前的一些措施。它还明确申明安理会对和平及外交解决朝鲜半岛局势的对话持开放态度，并决心避免影响朝鲜民众。

乌克兰始终致力于对大规模毁灭性武器的扩散采取有效的多边行动。今天，我们的集体决定明确展示出安理会果断应对全球不扩散制度面临的这一威胁的坚定与团结姿态。我还愿强调，确保各会员国迅速和全面执行安理会的各项相关决议以使制裁取得结果十分重要。要想消除更多挑衅的危险，制止朝鲜民主主义人民共和国在核与导弹方面的疯狂野心，我们就必须在全球一级联合行动。

**贝穆德斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：**乌拉圭对第2371（2017）号决议投了赞成票，并欢迎其获得安全理事会的一致通过。安理会各成员在此问题上团结一致的事实对于我们应对因朝鲜顽固继续其核计划与弹道导弹计划，从而对国际和平与安全构成的严重威胁而言，至关重要。仅在6月份一个月，它就发射了两次——不是一次而是两次——洲际弹道导弹。这是对安全理事会各项相关决议的明确和公然违反。仿佛这种践踏尚且不够严重，它还破坏共同利益观和本组织遵循的和平共存精神。乌拉圭再次重申，确保朝鲜政府遵守安理会各项决议、放弃其核野心极其重要。

正如我国代表团最近在与制裁有关的一般性问题的通报会上说过的那样，如果我们想提高联合

国制裁的效力，制裁制度就必须起到其作用——对效力一词的理解是，能够最终实现制裁所瞄准的目标。制裁制度的设计应该使之成为一种能使安全理事会实现目标的工具。要做到有效，这种工具就应辅佐其它工具，如调解和对话。制裁朝鲜制度的目标应该是实现朝鲜半岛的和平无核化。

在这方面，我所指的是我国代表团已说过的话，即：必须努力减少朝鲜半岛的紧张状况，尽一切努力返回对话的道路，以便最终解决这一严峻局势。还必须确保各会员国表现出更大的承诺与意愿，以履行各项国际义务，执行安全理事会的各项制裁，同时就当下的情况而言，避免给朝鲜平民带来任何不利的人道主义影响。

最后，我愿重申，乌拉圭致力于并且决心继续为朝鲜半岛无核化的和平、外交以及政治解决做出努力。

**刘结一先生（中国）：**安理会决议对朝鲜民主主义人民共和国利用弹道导弹技术进行发射活动有明确规定。中方反对朝鲜违背安理会决议和国际社会普遍意愿进行发射活动。

中国始终坚持实现朝鲜半岛无核化目标，坚持维护半岛和平稳定，坚持通过对话协商解决问题，反对半岛生乱生战。中方认为，这些是安理会第2371号决议的根本目的。安理会协商一致通过这个决议，表明了国际社会对半岛核问题的一致立场。

决议包括三方面主要内容：一是针对朝核导计划采取进一步制裁措施；二是无意对经济活动与合作、粮食和人道主义援助等决议未禁止活动产生不利影响；三是呼吁恢复六方会谈，承诺以和平、外交和政治方式解决问题，强调有关各方降低半岛紧张局势的重要性。这些内容构成了安理会决议的整体。各方都应切实全面、严格履行安理会决议规定的各项义务。

中方一直为推动实现半岛无核化、维护半岛和平稳定做出不懈努力。今年7月4日，中国与俄罗斯就朝鲜半岛问题发表联合声明。双方以中方提出的

并行推进半岛无核化和建立半岛和平机制“双轨并行”思路、朝鲜暂停核导活动、美韩暂停大规模军演的“双暂停”倡议和俄方提出的分步走设想为基础，制定了解决朝鲜半岛问题的“路线图”。中俄共同倡议现实可行，旨在标本兼治，综合施策解决问题，希望得到有关各方的响应和支持。中方注意到，美方最近再次表示美不寻求朝体制更迭，不寻求朝政权垮台，不急于推进半岛统一，不将军队推过“三八线”。我们希望美方能把这“四不”落到具体对朝政策。

在半岛加强军事部署无助于实现半岛无核化目标和地区和平稳定。部署“萨德”系统不能解决朝核试和射导问题，严重破坏地区战略平衡，损害包括中国在内的本地区国家的战略安全利益。中方强烈敦促有关方面停止部署进程，撤除相关设备。

实现朝鲜半岛无核化和长治久安符合各方利益。中方敦促朝方遵守安理会相关决议，停止采取可能导致半岛形势进一步紧张升级的行动。希望有关方立即采取切实措施，防止紧张局势轮番升级，为恢复对话创造条件，推动半岛核问题早日回到通过对话协商和平解决的正确轨道。

**内边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**俄罗斯联邦支持通过关于制裁朝鲜民主主义人民共和国的第2371（2017）号决议。我们理解有必要制止平壤的导弹和核计划，该计划是我们不能接受的。我们与区域邻国有着同样的感觉。朝鲜无预警发射弹道导弹对区域的海上和空中交通以及普通平民的生活带来重大风险。我们呼吁朝鲜政府终止被禁的计划，回归《不扩散核武器条约》和国际原子能机构的监督。我们还呼吁该国加入《化学武器公约》。

所有人都必须明白，只要朝鲜民主主义人民共和国感到其安全受到直接威胁，朝鲜半岛无核化进程将难以取得进展。这就是朝鲜人对该区域军事活动加剧的看法，这一集结的形式是美国和盟国频繁地进行广泛的演练和演习，它们将战略轰炸机、海

军部队和航空母舰部署到该区域。该区域的另一个不稳定因素是在大韩民国扩大部署美国终端高空区域导弹防御系统。我们一再指出，这不但构成了一种刺激，而且也破坏了该区域的整体军事平衡，并使邻国的安全成疑。我们希望美国国务卿所提供的保证是真诚的，美国并不寻求推翻朝鲜民主主义人民共和国的现状、强迫统一半岛或对该国进行军事干预。

我们感到关切的是，我们就决议草案提出的段落没有得到支持。任何一方潜在的军事过失都可能对区域和全球的稳定造成灾难性影响。我们强调，通过本决议对朝鲜民主主义人民共和国施加的额外限制措施本身并不是目的。它们需要成为同该国进行建设性谈判的工具。仅仅通过制裁和对平壤施压是不可能解决朝鲜问题的。决议必须是尚未制定和商定的政治战略的一部分，必须让朝鲜民主主义人民共和国参与这一战略。

绝不能把制裁用于窒息朝鲜民主主义人民共和国的经济或故意恶化人道主义局势。尤其是那些针对与该国产导弹计划和核计划无关的民用部门的非法和单方面的限制。这种制裁可能导致朝鲜人民的生活条件大大恶化——顺带提一下，联合国人道主义机构提出了这方面的警告。当制裁而不是外交手段被用作解决这些问题的普遍手段时，经验表明了单方面措施的破坏性。

很明显，为了使朝鲜半岛局势正常化，我们需要一种全面的做法，其中包括停止朝鲜民主主义人民共和国的导弹和核试验，拒绝加强军事基础设施，以及缩小演练和演习的规模。有必要在该区域各国之间建立信任。我们必须放弃过时、无效的处理朝鲜半岛核问题的公式，我们必须通过独特的创新方法来解决这个问题。必须以对话和谈判代替孤立和施压，这是俄中两国关于双重冻结与平行前进的提案的重点。

我们回顾，我们两国已经起草了一个防止使用或威胁使用武力的共同路线图，并提出了一个借

助政治和外交手段，在不设先决条件的情况下，通过政治谈判和恢复六方会谈，全面解决包括核问题在内的半岛所有问题的方案。这些想法值得关注，因为它们是在打破僵局并恢复谈判的可能的出发点。我们必须找到与朝鲜民主主义人民共和国领导人进行对话的方式，并就核和导弹问题进行有意义的对话。我们再次提请注意7月4日俄中关于解决朝鲜半岛局势的声明。

我们谨提请注意这个决议中一些有争议的问题。当然平壤正在违反对它的制裁，但它没有向非国家行为体提供大规模毁灭性武器的组件。第1540（2004）号决议的执行工作与平壤的官方行动之间没有直接联系。必须停止在制裁方面的这种提法。这首先对决议本身会起反作用。

现在比以往任何时候都更加需要共同寻求解决困扰朝鲜半岛的一系列问题的政治办法。今天决议通过后，制裁的压力已经用尽。我们随时准备在这里作出集体努力。与此同时，联合国必须加紧努力向朝鲜民主主义人民共和国人民提供人道主义援助。在我们的坚持下在决议中作出的有关豁免，使我们能够进一步解决这个问题。

塞克先生（塞内加尔）（以法语发言）：塞内加尔代表团欢迎安全理事会一致通过关于朝鲜民主主义人民共和国核不扩散问题的第2371（2017）号决议，以及在作为执笔者的美国代表团领导下进行谈判期间所表现出的建设性精神。

借助这项决议，安全理事会今年连续第二次，也是在不到10个月内第三次，加强了对平壤当局的制裁，这是针对该国执意推进其弹道和核计划而作出的合乎逻辑的反应。实际上，7月3日和28日，朝鲜蓄意违反安全理事会相关决议和《不扩散核武器条约》，进行了弹道导弹发射，此举对朝鲜半岛和周围地区的和平与安全构成严重威胁。它还直接威胁到航空安全以及在该地区生活、工作和旅行的数百万人的安全。这些发射事先未发警告或通知，其射程远远超出朝鲜民主主义人民共和国的海上和空

中管辖范围，影响其它地区，而这些地区属于世界上人口最稠密地区。

塞内加尔对这些行动深表关切，并愿附和我们的秘书长安东尼奥·古特雷斯先生向朝鲜当局所说的话，敦促其以明确、不可逆转和可核查的方式充分履行其在这一领域的国际义务。

正是出于这些原因，塞内加尔代表团对第2371（2017）号决议投了赞成票。这项决议除冻结某些个人和实体资产并禁止其旅行外，还禁止出口煤炭、铁、铁矿石，并对使用国际银行系统加以限制。

塞内加尔代表团将期待安全理事会通过这项决议要求安全理事会关于朝鲜不扩散问题的第1718（2006）号决议所设委员会在15天内提出的报告。该报告将说明任何可添加到已采取措施综合清单的与扩散有关的额外物项和常规武器。

导致塞内加尔投赞成票的另一个重要因素是，这项决议重申安理会决心防止所采取的措施给朝鲜平民百姓、正常经济活动、合作或提供粮食援助造成任何负面人道主义影响。塞内加尔欢迎对驻朝鲜民主主义人民共和国外交或领事代表团开展的活动以及与联合国提供或在与联合国协调下提供的人道主义援助有关的活动给予豁免。

塞内加尔代表团重申，为应对朝鲜核和弹道计划所构成挑战而采取的这一系列有针对性的措施，必须是旨在促使各方在国际社会支持下进行对话的全面政治战略的一部分。

因此，我重申，我国致力于以政治和外交方式解决这一问题，并表示塞内加尔支持重启“六方会谈”，以便在充分尊重彼此主权的情况下，根据各方在2005年9月19日联合声明中所作的承诺，实现朝鲜半岛真正无核化，并促进该区域各国和平共处。

最后，我要重申，我们呼吁安全理事会成员和国际社会在经历漫长波折之后最终启动朝鲜半岛局势中这一至关重要的阶段。

奥雷纽斯·斯考先生（瑞典）（以英语发言）：瑞典欢迎今天通过第2371（2017）号决议。这项决议显示，安理会继续团结一致，下定决心应对朝鲜民主主义人民共和国核和导弹计划构成的不断加剧的威胁。利用这次表决，安理会继续肩负它的责任，就一个破坏国际和平与安全的局势行使它的权力。

朝鲜民主主义人民共和国藐视安全理事会诸多决议而进行的最新导弹试验，再次属于洲际射程，又一次违反其国际义务。这令该区域乃至全世界极感关切。潜在危险显而易见，这一威胁正在加剧。我们对生活在朝鲜民主主义人民共和国威胁性行为持续不断阴影之下的各邻国和人民表示最深切的声援。

因此，瑞典最强烈地谴责这些最新试验。我们再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国全面停止发展其弹道导弹和核武器计划。我们敦促该国根据安全理事会相关决议立即采取步骤，力求彻底、可核查和不可逆转地消除该计划。我们进一步呼吁朝鲜民主主义人民共和国迅速无条件地再度与国际社会进行有意义和可信的对话，以期履行安理会规定的各项义务。

国际社会则必须加倍努力，切实充分执行目前各项决议，并迅速行动起来，落实今天通过的新制裁。联合国所有会员国都必须在这方面尽最大努力。

同时，单靠制裁永远解决不了这一局势。制裁必须伴有对话和建立信任措施，以便达成长期可持续解决办法。迫切需要避免局势升级，并采取步骤为和平、外交与全面解决朝鲜半岛及广大区域局势做准备。

重建朝韩沟通渠道也至关重要。瑞典作为中立国监督委员会成员，大力鼓励朝鲜民主主义人民共和国恢复与该委员会在板门店边界站进行接触与合作。这会有助于减少紧张状况，以及增加信任和透明度。

我们必须协助找到外交突破口。我们欢迎所有促进通过对话达成和平、全面解决办法的倡议。正如我们以往在安理会所说的那样，最近数月紧张状况持续加剧，令人深感不安。出错、误解和误算的风险很高。建立区域安全机制应是中期目标。

军事手段无法解决这一局势。我们大力支持今天的决议，坚定地同安理会成员站在一起，共同谴责朝鲜民主主义人民共和国的所作所为。但与此同时，还急需旨在促成对话和谈判的开展创造性外交。我们再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国重新与国际社会进行可信和有意义的对话。

**兰贝蒂尼先生（意大利）：**意大利欢迎一致通过第2371（2017）号决议，我们赞赏美国在此问题上所发挥的领导作用，我们感谢美国驻联合国代表团作出不懈努力，使我们取得了今天的重大成果。

今天，安理会再一次——也就是2017年第二次——向朝鲜民主主义人民共和国发出明确的信息。（见第2356（2017）号决议）。国际社会一致谴责朝鲜日益升级的挑衅，决定采取进一步行动，应对国际和平与安全面临的这一新威胁。意大利强烈谴责最近的洲际弹道导弹发射，这次发射表明朝鲜正非法向作战核能力发展，这严重危及我们的集体安全和全球不扩散制度。面对这一特殊情况，必须采取成比例的措施。

我们今天通过的决议制定了安理会多年来采取的最广泛、最全面的一系列制裁措施。只要朝鲜民主主义人民共和国继续发展核武器及其运载工具，此决议就继续有效。因此，我们敦促朝鲜政权立即采取措施，以完整、可核查和不可逆转的方式放弃其核和弹道导弹计划。意大利与主要合作伙伴进行了协商，还准备在适当时候支持在欧盟范围内采取额外的自主性限制措施。

我们重申，安理会的关切所针对的是朝鲜民主主义人民共和国政府，而不是其人民，由于资源偏离经济发展而被用于军事、核和弹道导弹计划，该

国人民一直深受其害。与过去一样，我们将保持警惕，以确保这些新的限制措施不会在人道主义方面产生任何不利后果。

此时此刻向朝鲜领导层加大施压力度是至关重要的，同时我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国在其无核化义务方面取得可信赖的进展，从而得以进行协商，寻求和平解决方案，2017年7月17日欧洲联盟外交理事会结论文件中就指出了这一点。在这方面，意大利重申，制裁本身并不是目的，而是促进朝鲜民主主义人民共和国全面遵守的手段。

最后，作为第1718（2006）号决议所设委员会主席，我重申，意大利坚定不移地致力于充分和有效地执行安全理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的各项决议。我们将会联络联合国的全体会员国，以确保这些最新措施得到迅速和全面的实施。

**阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：**我们欢迎一致通过第2371（2017）号决议，强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国违反安理会各项决议，持续进行弹道导弹试验。因此，今天采取的步骤，即施加额外的制裁措施，是恰当的。

安理会处理这一问题必须保持团结一致。我们认为，如果还采用十分谨慎和聪明的方式来处理这一问题，那么，安理会的团结一致可能是最终带来突破的最关键因素。

朝鲜民主主义人民共和国与核和弹道导弹有关的计划对区域和国际和平与安全构成了严重的威胁。朝鲜民主主义人民共和国必须立即停止这些挑衅行动，以减轻朝鲜半岛的紧张局势，防止其进一步升级。因此，我们认为安理会今天所采取的措施是不可避免的。

如果处理不当，情况可能会失控，这一点越来越明显。我们认为必须作出更多的努力，争取产生通过外交途径解决这一个既复杂又危险问题的可能性。



有一点是不可否认的，而且所有有理智的人都必须同意，那就是需要有沟通渠道来避免误算的风险以及缓解朝鲜半岛的紧张局势。因此，我们认为现在迫切需要通过对话和谈判，为朝鲜民主主义人民共和国问题找到一种持久全面的政治和外交解决办法。刚刚通过的决议顾及到了这一点，确实是一件好事。这就要求朝鲜民主主义人民共和国重新履行其就无核化所作的国际承诺，充分遵守安全理事会的相关决议。

最后，朝鲜民主主义人民共和国最近发射弹道导弹的行为提醒我们，现在所有会员国全面执行安理会决议比以往任何时候都更加关键。我们认为，第1718（2006）号决议所设委员会和支持该委员会的专家小组将继续在这方面发挥关键作用，应鼓励他们进一步加强与会员国的接触，从而改进措施的执行情况。

最后，让我再次重申，埃塞俄比亚坚决承诺继续努力，全面执行这些安理会决议，其中包括我们今天通过的决议。

**萨迪科夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：**我们支持通过第2371（2017）号决议，该决议设想采取严厉的制裁手段来说服平壤改弦更张，走向无核武器的未来。该决议还为恢复对话或六方谈判机制留出了空间。

哈萨克斯坦强烈谴责朝鲜发射国际射程弹道导弹既不负责任又危险的行为，破坏了我们加强区域和平与安全、以及最终加强国际和平与安全的共同国际努力。这些行为严重违反安全理事会决议，对和平构成威胁。此外，这些行为还破坏了东北亚地区以及全球局势的稳定。

朝鲜民主主义人民共和国不负责任的政策给全球核不扩散进程带来不利影响，破坏了我们为确保地球无核武器未来所作的集体努力。我们敦促朝鲜民主主义人民共和国为了本国人民的安全和发展，为了全人类的利益，放弃其核野心。

朝鲜民主主义人民共和国导弹计划和核计划的威胁使得有关各方必须加紧努力，尽早恢复谈判，找到双方均可接受的解决办法。解决这一局势只能通过对话，而非通过朝鲜当局的挑衅行动引发的任何军事战略。

**别所先生（日本）（以英语发言）：**日本欢迎一致通过第2371（2017）号决议。我们愿对美国牵头表示赞赏。我们还要感谢安理会所有其他成员的支持和努力，使今天通过决议成为可能。

在过去一年半里，安全理事会对朝鲜核试验和弹道导弹发射作出强烈谴责的必要性大大增加。自2016年1月以来，朝鲜进行了两次核试验，发射了约40枚弹道导弹。数量之多和频率之高，说明这些挑衅行为完全是前所未有的，也是不可接受的。

不仅数量令人愤慨，质量的改进也令人深感不安。就在上个月，我们看到有两次洲际弹道导弹发射。第二次发射在技术上已经比第一次更先进。日本电视台播放的最近这次发射的片段显示，在北海道用肉眼就可以看到导弹落在日本沿海海域。如果调低发射角度，其射程可覆盖半个地球，这显然构成迫在眉睫、危及所有会员国的全球性威胁，而不只是区域威胁。

朝鲜似乎执意继续发展核能力。2016年3月，针对朝鲜的第四次核试验，安全理事会通过了截止当时最全面的第2270（2006）号决议，明确警告朝鲜停止进行核研发。2016年9月，继朝鲜进行第五次核试验后，安理会通过了第2321（2016）号决议，发出了更强烈的信息。然而，朝鲜一意孤行，继续无视国际社会的呼吁，继续发展其核计划和导弹计划，促使安理会今天通过第2371（2017）号决议。这是一项强有力的决议，将使朝鲜政权的收入减少约10亿美元。它紧急敦促朝鲜更弦改辙。

现在大家都清楚，朝鲜无意恢复有意义的对话。我们若要改变其行为，将别无选择，只能继续增加压力。联合国所有会员国必须再次表明坚决彻底执行安理会各项决议，包括刚才通过的决议的决

心。日本将继续与安理会成员和所有会员国密切合作，以全面解决与朝鲜有关的问题。

**略伦蒂·索利斯先生**（多民族玻利维亚国）（以西班牙语发言）：玻利维亚重申，我们坚决谴责朝鲜民主主义人民共和国进行核试验和发射弹道导弹。我们敦促朝鲜以可核查、不可逆转的方式彻底放弃其核计划和弹道导弹计划。

今天，玻利维亚本着我国的和平理念，对第2371（2017）号决议投了赞成票。我们认为，战争不是解决国际社会面临的全球性问题的方式。但我们也要表明，多民族玻利维亚国认为，制裁本身不应该是目的。就今天所讨论的局势而言，制裁应有助于有关各方坐下来对话。我们还认为，应尽可能减轻今天通过的制裁对平民人口的影响，这些制裁不应影响朝鲜的人道主义局势。

我们敦促有关各方避免可能加剧紧张局势，危及朝鲜半岛国际和平与安全的言论或行动升级。我们欢迎并重申，我们支持采纳中国提出的双暂停倡议，以使朝鲜半岛能够同时停止发射弹道导弹和核试验与军事演习。我们欣见今天一致通过的决议支持这项倡议，并要求恢复六方会谈。我们敦促有关各方放弃任何军事解决办法，恢复对话，以期达成外交和政治上的和平解决方案。

作为第1540（2004）号决议所设委员会主席，我们谨指出，第1540（2004）号决议各项规定的目的是建立各国间相互援助与合作的平台，防止非国家行为体获取大规模毁灭性武器。我们完全反对利用这项决议进行胁迫或对联合国会员国实行制裁。最后，我们明确反对实行单方面制裁，这种措施是非法的，是公然违反国际法，把一国的国内管辖范围扩大到另一个国家，违反国家主权和领土完整的原则。

**主席**（以阿拉伯语发言）：我现在以埃及常驻代表的身份发言。

埃及加入了国际协商一致，对安全理事会今天通过的第2371（2017）号决议投了赞成票，因为埃

及一贯致力于维护核不扩散制度和安理会的信誉，坚信必须确保安全理事会和联合国所有机构与国际利益攸关方能履行其使命和这方面职责。埃及目前正在这样做。我们还认为，应当以同样严肃认真的态度对待核不扩散领域的所有此类威胁，并应尽一切努力实现《不扩散核武器条约》的普遍性，不搞双重标准。

埃及意识到朝鲜一再违反安全理事会决议对国际和区域和平与安全所构成威胁的性质。在这方面，我们重申希望有关各方致力于和平解决朝鲜半岛危机，厉行克制，采取步骤缓和局势，为恢复谈判铺路，以期维护有关各方的利益，维护国际和平与安全。埃及再次表示欢迎所有力求以谈判和对话方式实现朝鲜半岛无核化以及实现朝韩持久和平与统一的倡议和建设性想法。

我现在继续行使安全理事会主席的职能。

我请大韩民国代表发言。

**赵太烈先生**（大韩民国）（以英语发言）：主席先生，首先我谨感谢你召集今天这次重要会议并邀请我国代表团参加。

朝鲜民主主义人民共和国再次对国际社会的严厉警告置若罔闻，而且以更加严重的挑衅作为回应。朝鲜民主主义人民共和国继续推行核计划，并于6月4日和28日发射导弹进行挑衅，严重威胁国际和平与安全，因此有必要采取全球协调行动加以应对。必须加强制裁，惩罚如此肆意藐视国际社会一再呼吁的行为，确保朝鲜民主主义人民共和国承受公然违反国际准则和义务的后果。因此，大韩民国欢迎并完全支持安理会今天一致通过第2371（2017）号决议。我谨借此机会感谢美国的领导和决心，感谢包括中国在内其他所有安理会成员的合作精神。

第2371（2017）号决议规定了强有力措施，实行部门禁令，这将大大减少朝鲜民主主义人民共和国所获有可能被转用于从事其非法大规模毁灭性武器计划的硬通货收入。

我们认为这些措施将大大有助于削弱朝鲜民主主义人民共和国进一步开展涉大规模毁灭性武器活动的的能力。安全理事会通过今天一致通过该决议，再次表明国际社会仍保持大力团结，承诺制止朝鲜民主主义人民共和国不计后果和破坏稳定的行为。

要想迫使朝鲜民主主义人民共和国改弦易辙，就必须充分、彻底执行安全理事会的多项制裁决议。大韩民国仍将致力于支持其它会员国继续努力充分、切实执行这些决议，包括今天通过的第2371 (2017)号决议。

平壤似乎依然抱有核计划和弹道导弹计划可确保其安全的幻想。相反，它执迷不悟地开展此类计

划只会加强国际社会本已坚定的决心。无论朝鲜民主主义人民共和国如何大力推进其核武器计划，我们阻止这一行为的决心永远都不会减弱。所以，平壤不应继续试探我们集体的坚定决心，而且我衷心希望朝鲜民主主义人民共和国选择无核化道路，最终站在历史正确的一边。

**主席**（以阿拉伯语发言）：发言名单上没有其他发言者了。

下午4时10分散会。